Innovation, Sciences et Développement économique Canada Mesures Canada

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION AM-6172

### NOTICE OF APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister of Industry (styled Innovation, Science and Economic Development) for the following device model(s):

### AVIS D'APPROBATION

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'industrie (stylé Innovation, Sciences et Développement économique) pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

### TYPE OF DEVICE

### CE TYPE D'APPAREIL

Electronic Weighing and Load Receiving Element

Dispositif peseur et récepteur de charge électronique

**APPLICANT** 

REQUÉRANT

Fairbanks Scales 2176 Portland St. Suite 1 St. Johnbury, Vermont 05819 USA / É-U.A

**MANUFACTURER** 

**FABRICANT** 

Fairbanks Scales 2176 Portland St. Suite 1 St. Johnbury, Vermont 05819 USA / É-U.A

MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)

PLB-5100

USE	USAGE
☐ General Use	☐ Usage général
☐ Restricted Use	☐ Usage restreint



Page 1 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

APPROVAL No. - Nº D'APPROBATION

**AM-6172** 

### $SECTION\,1\,(including\,cover\,page)\,-\,Model\,Identification\\ and\,Summary\,of\,Device\,Main\,Metrological\,Characteristics$

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

### SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C" (complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "**X**" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [],  $d \neq e$ .  $E_{max}$ : load cell capacity PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

## PARTIE 2 - Identification du (des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un «C» (complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un «M» (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe **«X»** indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe **«---»** indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [],  $d \neq e$ .

E<sub>max</sub>: portée de la cellule de pesage.

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION AM-6172

### SECTION 2 - TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

## PARTIE 2 - TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Model Modèle	C or/ou M	Class Classe	Max	$\mathbf{E}_{max}$	e [d]	n <sub>max</sub>	e <sub>min</sub>	Тетр.
			25 lb	10 kg		2500	0.01 lb	
			50 lb 20 kg	0.02 lb				
PLB-5100	PLB-5100 M III	100 lb	50 kg	2000	2000	2000 0.05 lb	-10°C to / à 40°C	
FLD-3100   WI   III	10010	60 kg		2000	0.0310	-10 Cto/ a 40 C		
			250 lb	100 kg		2500	0.1 lb	
	50	500 lb	250 kg		2300	0.2 lb		

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

### **SECTION 3 - Device Description**

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "---" in dicates that the element or the function is absent or that it is not applicable.

### **SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features**

### PARTIE 3 - Description de l'appareil

Le symbole «X» qui apparaît dans les colonnes des tableau x signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole «---» signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui-ci ou celle-ci ne s'applique pas.

## PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux

Models/Modèles →	PLB-5100	
NA/s.o.		

Page 3 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

### ${\bf SECTION\,3-TABLE\,3-Weighing\,Element\,Features}$

# PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/Modèles →	PLB-5100				
	General / Générales				
	Max capacity / Capacité maximale				
	25 lb	50 lb	100 lb	250 lb	500 lb
Platter Dimensions / Dimensions du plateau					
① 30.5 cm x 30.5 cm ② 30.5 cm x 40.5 cm ③ 38 cm x 38 cm ④ 40.5 cm x 45.5 cm ⑤ 45.5 cm x 45.5 cm ⑥ 45.5 cm x 61 cm ⑦ 61 cm x 61 cm	1	1023	234567	\$67	\$67
Power Supply / Alimentation électrique  ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.ac.c.					
Material / Matériau  ① Housing / Boîtier ② Frame / Châssis ③ Sub-frame / Sous châssis ④ Platter / Plateau	②③ Steel / Acier ④ Stainless steel / Acier inoxydable				
Level/Niveau	X				
Adjustable Feet/Pieds réglables	X				
Stops/Butées	X				
Signal transmitted / Signal transmis  ① Analog / Analogue ② Digital / Numérique	1				
Installation ① Permanent / Permanente ② Mobile	@				
Markings/Marquages	Self-destructive a dhesive la bel / Étiquette a dhésive autodestructrice				
Other features and additional information / Autres caractéristiques et informations:					

Page 4 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION AM-6172

### **SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features (Continued)**

# PARTIE 3 - TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs (suite)

Models/Modèles →	PLB-5100			
Load Cells / Cellules de pesage				
Number of Load Cells / Nombre de cellules de pesage	1			
Туре	Single-ended (bending)/Appui simple (flexion)			
Make and Model / Fabricant et modèle	Zemic L6N for/pour Emax=10 kg to/à 20 kg	Zemic L6E for/pour Emax=50 kg	Anyload 108CA for/pour Emax = 60 kg to/à 250 kg	
Assembly / Montage  ① Bolted / Boulonnée(s)  ② Other / Autre		①		
Location/Localisation	Bolted to the sub-platter, at the centre of the base / Boulonnée au sous-plateau, au centre de la base			
Load Transmission / Transmission de la charge ① Direct / Directe ② Indirect / Indirecte	①			
Other features and additional information / Au	tres caractéristiques et infor	mations:		

# $\begin{tabular}{ll} SECTION 4-Sealing of Calibration and Configuration \\ Parameters \end{tabular}$

# PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration

Models/Modèles →	PLB-5100
Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé  ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellé physique	
Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories  ① Category 1 / Catégorie 1 ② Category 2 / Catégorie 2 ③ Category 3 / Catégorie 3	
Method of Sealing/Méthode de scellage  ① Wire and Seal/Fil et sceau ② Paper Seal/Sceau papier ③ Event Counters/Compteurs d'événements ④ Event Logger/Enregistreur d'événements ⑤ Other/ Autre	

Page 5 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION AM-6172

## **SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements**

### PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage

Models/Modèles →	PLB-5100
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / Fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	

### ${\bf SECTION\,6-Limitations\,and\,Use\,Requirements}$

The approved device is an electronic bench weighing and load receiving element that, when interfaced with an approved and compatible indicating element, forms a weighing device.

### **SECTION 7 - Terms and Conditions**

NA

### PARTIE 6 - Les restrictions et exigences d'utilisation

L'appareil approuvé est un dispositif peseur et récepteur de charge électronique de table qui, lorsque relié à un dispositif indicateur approuvé et compatible, constitue un appareil de pesa ge.

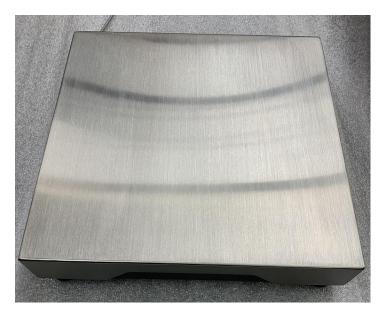
### **PARTIE 7 - Termes et conditions**

s.o.

Page 6 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

### ${\bf SECTION\,8-Photographs\,and\,Drawings}$

### PARTIE 8 - Photos et dessins



Typical Model / Modèle typique



30.5 cm x 30.5 cm



38 cm x 38 cm Typical Sub-platter / Sous-plateau typique



61 cm x 61 cm

APPROVAL No. - Nº D'APPROBATION

**AM-6172** 

### SECTION 9 - Evaluated by

This device was evaluated by:

Eric Langevin Senior Legal Metrologist

Tested by NTEP under US-CAN Mutual Recognition Arrangement

**SECTION 10 - Revision** 

NA

### PARTIE 9 - Évalué par

Cet appareil a été évalué par:

Eric Langevin Métrologiste légal principal

Testé par NTEP sous le Programme de reconnaissance mutuelle États-Unis-Canada

#### PARTIE 10 - Révision

s.o.

### **SECTION 11 - Approval**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

Modifications to a device which alter the originally approved design (including both hardware and software), must be reported to the Measurement Canada Engineering and Laboratory Services Directorate (ELSD).

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

### **PARTIE 11 - Approbation**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, a yant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de la dite Loi.

Les modifications apportées à un instrument, qui altèrent le modèle approuvé initialement (y compris le matériel et les logiciels), doiventêtre signalées à la Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire (DISL) de Mesures Canada.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

Page 8 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083

### **SECTION 12 - Signature and Date**

### PARTIE 12 - Signature et date

### Original document signed by: / Copie authentique signée par :

Ronald Peasley Senior Engineer - Gravimetry Engineering and Laboratory Services Directorate Ronald Peasley Ingénieur principal - Gra vimétrie Direction de l'ingénierie et des services de la boratoire

Notice of Approval issued on: 2021-05-26 Avis d'approbation émis le: 2021-05-26

Web Site Address / Adresse du site Internet: <a href="http://mc.ic.gc.ca">http://mc.ic.gc.ca</a>

Page 9 of / de 9 Project / Projet: AP-AM-20-0083